



ACADÉMIE
DE LYON

*Liberté
Égalité
Fraternité*



ACADÉMIE
DE LYON

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Direction des services départementaux
de l'éducation nationale
de l'Ain

Projet « Chantons la paix »

« Il n'y a pas de chemin vers la paix, la paix est le chemin » (Gandhi)

Dans la continuité de la [journée européenne des langues](#), nous vous invitons à participer au projet « CHANTONS LA PAIX DANS TOUTES LES LANGUES » ouvert cette année à TOUS les élèves de l'académie, du cycle 1 au cycle terminal, à tous les enseignants de la voie générale et technologique comme de la voie professionnelle.

Présentation du projet

Les langues vivantes sont actrices du vivre ensemble par l'approche des cultures, des us et coutumes et la découverte de l'histoire ou de la géographie des pays.

Chanter la paix dans toutes les langues invite à se décentrer, à s'ouvrir à d'autres sonorités, d'autres musiques, d'autres façons de percevoir ou de dire la paix. C'est aussi une forme d'engagement par le corps.

Réalisation du projet

L'enjeu de cette proposition est de **mettre en voix des chansons ou des textes** permettant aux élèves de s'ouvrir à la diversité des langues et de constituer ainsi le programme **d'un temps fort et convivial** (événement festif, concert etc.) qui pourra avoir lieu lors de la semaine des langues (17 au 22 mars 2025) ou à un autre moment, avant la fin de cette année scolaire.

La date de la restitution ainsi que la forme de ce temps fort reste à l'initiative de chacune des classes ou équipes qui envisage de s'emparer du projet.



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Direction des services départementaux
de l'éducation nationale
de l'Ain

Des ressources et des supports pédagogiques ont été élaborés au niveau académique pour vous accompagner dans la réalisation d'un projet chantant ou musical.

RESSOURCES

Le répertoire ainsi constitué comporte des textes en plusieurs langues originales, traduits, transcrits au besoin en caractères latins, et des enregistrements audio.

Ces propositions ont une valeur indicative, sans aucun caractère obligatoire.

Vous êtes libres de choisir les chansons et les langues qui vous semblent les plus à même de porter une réflexion partagée sur la paix.

Toutes les réalisations sont donc les bienvenues : chanter dans une langue, dans plusieurs langues, mettre en musique un court texte, reprendre un refrain dans plusieurs langues différentes, accueillir la langue maternelle d'élèves allophones etc.



**MANIFESTEZ VOTRE INTÉRÊT ET VOTRE SOUHAIT
DE PARTICIPER EN ENVOYANT UN COURRIEL À :**

ce.ia01-cpdlve@ac-lyon.fr

Mentionnez bien la ou les classes qui participera (-eront), l'école et la circonscription ; la date de restitution envisagée et l'événement organisé.

Vous pouvez aussi vous connecter sur le portail **ADAGE** et renseigner l'appel à projet académique pour le valoriser dans le parcours EAC des élèves.

Les conseillères pédagogiques Langues

Sophie Bohuchval, Virginie Charneau,

Carole Clerc et Elisabeth Farinha

Pistes complémentaires possibles :

https://padlet.com/ce_ia01_cpdlve/chantons-la-paix-l-amiti-89cd8k970wq77239